



DIRECCION Y ADMINISTRACION: 17 SOUTH STREET.—TELEFONO 3607 BROAD.

# El Problema Social La Convención de los Obreros del Mar

Los trabajadores, al organizarnos en sociedades de obreros, presentamos enseguida el problema social en toda su magnitud. Resumidamente solo para los trabajadores manuales existe dicho problema. Para las demás clases sociales, existen solo problemas parciales, ora el político, bien el moral, ya el económico ó el artístico, ó los de menor importancia. Siéntanos, además, atraídos á veces por determinados problemas económicos, proteccionismo, librecambismo, trustismo, etc.—ó morales, —religión, instrucción y educación, divorcio, etc.—y aún, por interés ó por sentimiento, á los de carácter científico ó artístico. Mas ninguno de tales problemas implica para la clase burguesa cuestión de vida ó muerte. Se interesan unos á uno, á otro otros, algunos á varios, muchos á ninguno, más por placer que por necesidad. Según sean resueltos de un modo ó de otro, sentiránse algunos perjudicados, favorecidos otros: pero de todos modos continúan siendo ellos los directores, los privilegiados, los que ante sí tienen mil medios como emplear su actividad, su inteligencia, su energía como mejor les plazca.

La clase obrera, en cambio, tiene siempre ante sí el resolver el problema de la vida, en el que van envueltos el político, el económico, el moral, el patriótico, el científico, el artístico, todos. Y no puede resolverlos uno á uno; tiene que acrostrarlos todos á la vez. En contra suya halla coaligados capitalistas, gobernantes, militares, clérigos, profesores, literatos, artistas, porque en conjunto forman la clase burguesa que vive á expensas de la proletaria. Para la clase obrera no hay más que un derecho real, —y no siempre todavía porque existen leyes contra los vagabundos que se aplican cuando conviene,—el de ofrecer ó no su fuerza, su saber para ser alquilados, como se alquila un mueble, una casa, un animal. Pero todavía, ya que el alquilador de estas cosas se le imponen garantías, mientras que á nuestros alquiladores ninguna garantía podemos exigirles. Es ya mucho que encontremos quien quiera alquilarnos. En más al las exigencias, si nos contratásemos quedaríamos todavía en peor condición de la en que estamos.

Es sacrosanta la libertad del trabajo. Ella es la base de toda forma política moderna. Y así, en nombre de la libertad del trabajo, todos los gobiernos, desde los más despóticos á los más liberales, protegen á los que contra nosotros luchan. Trabajamos, por ejemplo, en condiciones que nos es imposible, no ya instruirnos y gozar de las bellezas de la vida, si que ni siquiera atender á las más apremiantes necesidades del hombre, y al presentárense circunstancias favorables, y vernos unidos, no más aislados, en una sociedad de oficio con nuestros compañeros de miseria y de fatigas, convenimos en reclamar alguna mejora,—infinita casi siempre,—y al sernos negada dejamos de trabajar, nos declaramos en huelga. Tenemos á ello perfecto derecho, —no siempre ya, puesto que en algunas naciones gobiernos liberalísimos obligan, en nombre del bien público, á avisar con tiempo antes de declararse en huelga;—y á pesar de nuestra precaria situación económica y aun de nuestra ignorancia, si no hubiera quien se imbuiciera en la lucha entre reclamantes y reclamados,—patrones y obreros,—el triunfo nos sonreiría, porque aun siendo pobres, ó mejor dicho, por serlo, estamos tan acotumbrados á las escaseces, no hemos templado tanto en la desgracia, que hasta sin medios, ó con poquísimos, somos capaces de aguantar una huelga uno, dos ó más meses con tal de obtener lo reclamado. Los dueños, como, á fin de cuentas, podrían resarcirse fácilmente de la pérdida que podría acarrearles el acceder á la petición hecha, ya variando la manera del modo de producir, transportar ó comerciar, ora mediante el perfeccionamiento de la maquinaria, bien encareciendo algo el producto mismo, acabarían por ceder; mas... otros que están en peores condiciones de los huelguistas, ó que son más ignorantes, á que se dejan engañar con falsas promesas, ocupan los puestos abandonados de los huelguistas, y ponen en peligro la lucha, que á ellos mismos al fin beneficiaría. Y nada se les puede hacer, nada se les puede decir, son pena de ser perseguidos como quebrantadores de la libertad del trabajo. En toda lucha el traidor es tratado á estacazos, á tiros, á escupitazos cuando menos; nosotros debemos respetarlo, tratarlo como un señor caballero por respeto á la sacrosanta libertad del trabajo. Y esto, como es natural, tras la desmoralización en nuestro campo, y tras de ella vienen las defeciones, y debemos también tranquilamente dejar que corran los sucesos, dejar que se efectúen, como si no nos interesaran, por no pasar por violadores de la libertad del trabajo. En toda otra lucha que no sea la del trabajo contra el capital, no se da cuar-

tel al que pasa al campo enemigo; á los nuestros debemos darles carta blanca. Y es que la libertad no es posible donde no reina la paz y la armonía, cosas ambas imposibles de existir entre explotados y explotadores.

¿Qué pueden importarnos, pues, á los trabajadores las diferencias que existir puedan entre progresistas y reaccionarios, absolutistas y demócratas, monárquicos y republicanos, si en nombre de la tiranía burguesa ó en la de la libertad del trabajo, nos encontramos siempre que doquiera el gobierno, cualquiera sea su forma política, está, y no puede dejar de estar, en contra de los trabajadores y en pro de los capitalistas? El problema político, tal como hoy se entiende, no debe interesarnos, ya que la política es el arte de gobernar á los pueblos y lo que nosotros necesitamos es no ser gobernados.

Y paralelamente al sacrosanto derecho á la libertad del trabajo, va el no menos sacrosanto derecho á la propiedad individual. Hay que defender á toda costa los derechos de la propiedad adquirida... no importa cómo. Y como á nosotros nos desheredaron antes de nacer, ¿qué puede importarnos la protección de la propiedad ya que no tiene más objeto ella que salvaguardar los intereses de nuestros enemigos? Nosotros, de nosotros, no tenemos más que la miseria, y con proteccionismo, librecambismo y trustismo, somos siempre explotados esencialmente lo mismo, y lo seremos mientras no desaparezca el capital. Es irrisorio que quieran involucrarnos en la arcaica, ó pagar en tal ó cual forma las contribuciones. En tanto no sea considerada una usurpación, en vez de un derecho, la posesión individual de la tierra, de las minas, de los talleres, de los instrumentos del trabajo; en tanto no sea considerada riqueza social, patrimonio universal todo cuanto se debe al esfuerzo de las pasadas y presentes generaciones, y, por tanto, pidan unos hombres explotar á otros hombres, los explotados, los trabajadores, no debemos servir de compañeros en las contiendas entre los explotadores, ya que lo mismo uno que otro busquen y buscarán siempre, valiéndose de todos los medios por infames que sean, de exigirnos el mayor trabajo posible por la menor compensación posible. Para los trabajadores no hay más problema económico que el de nuestra emancipación y el de ir, mientras no lo resolvamos, atenuando con nuestras propias energías la explotación que sufrimos.

Y mientras seamos explotados, de cuestiones de arte, de ciencia, de moral no podremos apasionarnos más que por las que nosotros mismos podamos darnos, ya que cuanto nos inculcan en las escuelas, nos infiltran con los periódicos y los libros, nos predicán en mítins y reuniones, tiende sólo á mantenernos en la condición de asalariados, esto es, de esclavos de los capitalistas. Qué nos importa que sea riquísimo el país donde nacemos, si en él no tenemos nada nosotros; y por rico que sea, nosotros vivimos en la escasez, cuando no en la miseria? Si á la ciencia servimos sólo de sujetos experimentales,—como los conejitos de India,—ó de admisioncos necesarios para su practicidad y algunos queamos no podemos poseerla ni conocerla casi, ¿cómo nos interesamos verdaderamente en ella? El arte, ¿bella cosa debe ser para los que puedan gustarlo? Pero ¡es tan poco artístico hallarse en el fondo de una mina, pieco en mano, arrancando mineral ó en las carboneras de un buque almeado borbos, ó en la galera de un taller vigilando el funcionamiento de peligrosa maquinaria! Si no sabemos y no hay diferencia que va de un cromó, de una oleografía cualquiera á la más exquisita tela del más sublime de los pintores, ¿qué pueden importarnos los torneos artísticos? Si nosotros también enlazamos libertad, bienestar, sabiduría, belleza, pero sólo resolviendo el problema de la vida podremos alcanzar tan preciosos dones humanos. No es particular, sino social, el problema que ante nosotros tenemos siempre esperando ser resuelto.

Acción Libertaria, de Vigo, ha desaparecido. Su despedida es amarga, desolante. Estamos lejos, muy lejos de España, y no podemos conocer lo que realmente allí acontece en nuestro campo. Periódicos recibimos pocos. De Acción Libertaria, no hemos llegado á recibir una docena de números. Tierra y Libertad que ha sido más constante, hace tres semanas que no la vemos; no hay tampoco quien nos mande siquiera correspondencias, y eso que allí nosotros mandamos mucho papel. De todos modos, estamos seguros que el pesimismo dominante en los compañeros de Acción Libertaria, debe á un amor extremado al ideal que no puede soportar las miserias de la vida... y las miserias de la vida volverán, á pesar suyo, á la palestra en pro del ideal. Que sea pronto, y en tanto, si no queréis tener del todo inactiva vuestra vibrante pluma, las columnas de CULTURA OBRERA están á disposición vuestra.

Baltimore, Md., 9 de Diciembre, 1911. Desde que empezó la Convención hasta la fecha, muy pocos asuntos se han ventilado, reduciéndose la labor de los delegados á discutir las resoluciones presentadas en sus respectivas Comisiones Dietaminadoras.

Como tema de principios, discutido en la Convención, fué la cuestión de los marinos negros, los cuales fueron rechazados en la Unión de Marineros del Atlántico al pedir estos obreros ser admitidos en dicha Organización.

Esta cuestión fué importantísima, debatiéndose por largo tiempo y aprobándose por mayoría de votos la siguiente resolución: "La Convención de la Internacional de los obreros del mar de América, reunida en la ciudad de Baltimore, declara á los marinos de la raza de color los mismos privilegios que los blancos, reconociendo á la Unión de Marineros del Atlántico que los admita en su seno, por ser considerados estos obreros explotados bajo las mismas condiciones á bordo de los barcos, teniendo por consiguiente, los mismos derechos á la organización y al trabajo."

Otro asunto importante que se trató durante la semana, fué sobre un proyecto de ley marítima, la cual, en caso de ser aprobada en el Congreso, las tripulaciones de los barcos saliendo de la costa norteamericana deberán comprender los órdenes dados por los oficiales, cuando menos el setenta y cinco por ciento. Esto quiere decir, que los fogoneros deberán comprender el inglés el setenta y cinco por ciento.

Todo marino que se encuentre en la costa del Atlántico, más allá que no existe el setenta y cinco por ciento de fogoneros que hablen ó comprendan el inglés, pero que sin embargo, hablen el trabajo, sin que su ignorancia de la lengua hubiera producido nunca ningún trastorno á bordo de los barcos. No deben pues, temer los fogoneros latinos esta ley, puesto que saben ellos la imposibilidad que hay en esta costa de encontrar fogoneros anglo-sajones, ó más bien dicho, la escasez que hay de fogoneros capaces para el trabajo y sobrios al mismo tiempo, cuyas condiciones poseen los latinos.

Pero en la Convención no se tenía en cuenta esto, y por principio, los delegados de la Unión de Fogoneros del Atlántico combatieron dicho proyecto de ley, ya que la Internacional trabaja de protegerse contra los marinos asiáticos en el Pacífico en perjuicio de los marinos latinos del Atlántico, utilizando á estos últimos para pedir al Congreso de Washington que se apruebe dicho proyecto de ley, al objeto de que se les cierre las puertas del trabajo en este país. Y naturalmente, los delegados de fogoneros que quisieron pelear al Estado tal disparate, votando pues en contra de dicha proposición, haciendo los mismos los delegados de los Cocineros del Atlántico y el delegado de los Marineros. El voto fué favorable para los partidarios de dicha ley, votando los delegados del Pacífico y de los Lagos contra los delegados del Atlántico. Al fin y al cabo, alguien debe de sacrificarse, como dijo el presidente de la Internacional, pero no creemos que los latinos sean los perjudicados, puesto que tienen de su parte las demás organizaciones de la costa, y más que todo, sus muslos, que en el mercado burrés tienen más valor que todas las leyes habidas y por haber.

En la noche del miércoles de la presente semana se celebró un mitin de propaganda en el local de las Uniones de Marineros y Fogoneros de esta ciudad, hallándose el vasto salón completamente lleno de marineros de diferentes nacionalidades.

Abrió el mitin el compañero Bodine, presentando al delegado de los Cocineros de Inglaterra, J. Cotter, el cual relató la lucha que realizaron el verano pasado los marinos ingleses, aconsejando á sus compañeros de América que se preparan para librar la gran batalla á sus explotadores.

El compañero Dick Sasson, delegado de los marineros del Atlántico, tomó la palabra, abogando por la unión de todos los obreros del mar, para poder resistir la ambición de las compañías navieras.

Acto seguido, hizo uso de la palabra el presidente de la Internacional, A. Furuseth, diciendo que los marinos tienen derecho á una vida más decente y á ser más respetados que en el presente. Aboga por los medios pacíficos y cree que la única protección de los marinos son las leyes. Habla en contra de la lucha industrial, diciendo que los marinos nunca se han puesto de acuerdo con los estivadores y otros obreros de tierra.

Le sucede en el uso de la palabra el secretario de los Marineros de los Lagos Michigan, A. V. Olander, diciendo que la huelga de los marinos de los Lagos continúa, y que por fin la victoria coronará los esfuerzos de los huelguistas.

El presidente cede la palabra al Editor del "Coast Seamen's Journal," W. Macarthur,

abogando á favor de la organización de los marinos.

El compañero Chambers, delegado de los marinos de Inglaterra, pronunció un corto y substancial discurso, animando á los marinos americanos para engrosar la Federación Internacional de la industria del transporte, diciendo que tan sólo la lucha combinada entre los obreros del transporte puede ser efectiva y beneficiosa para los trabajadores.

El presidente dice que habiendo bastantes marinos de idioma español en el local, el Secretario de la Unión de Fogoneros del Atlántico, J. Vidal, hará uso de la palabra, el cual habló antes en inglés, diciendo que antiguamente existía el prejuicio entre los marinos de la diferencia de raza y de oficio, habiendo cierto antagonismo entre un alemán y un inglés, ó entre un español y un noruego, como también habían ciertas diferencias entre un cocinero y un marinero, ó un fogonero. Actualmente, dice este compañero, estas diferencias se han borrado, pero el presidente nos informa que existe otro prejuicio tan absurdo y perjudicial, entre los obreros del mar y los obreros de tierra, diciendo que en el mundo solamente hay dos clases antagonicas: los capitalistas y los obreros. Después habló en español, diciendo que ya sabía que los marinos del puerto de Baltimore no habían alcanzado ninguna ventaja por medio de la Unión, animándoles para que se preparen para el próximo verano, al objeto de poder realizar una huelga general del transporte marítimo y terrestre, para alcanzar ventajas inmediatas y para probar á la burguesía que somos fuertes bastante para llegar á nuestra emancipación final.

El presidente terminó el mitin, pronunciando los asistentes en ruidosa huzza á la Internacional.

## LA INTERNACIONAL Y "CULTURA OBRERA"

Varios delegados del Atlántico presentaron la siguiente resolución á la Convención:

"Considerando que CULTURA OBRERA, semanario publicado en inglés y español, órgano de la Unión de Fogoneros del Atlántico, está realizando una excelente propaganda de educación socialista, especialmente entre los marinos latinos; y

Considerando que las Uniones afiliadas á la Internacional de los obreros del mar obtienen buenos resultados de la circulación de CULTURA OBRERA, no tan sólo en el Atlántico sino también en los Lagos de Michigan y en la costa del Pacífico; y

Considerando que la Internacional ha venido pagando treinta pesos mensuales al periódico "Cultura Proletaria," durante el presente año, proponemos que la Internacional apoye CULTURA OBRERA por la activa propaganda que ha venido realizando á favor de la Unión, y ayudar pecuniariamente á dicho periódico, ordenando el pago de \$30.00 mensuales durante el próximo año, pagaderos al Editor de CULTURA OBRERA.

El Comité de Organización presentó el siguiente informe:

Nuestro Comité está de acuerdo con la resolución y recomienda su aprobación, con la condición que el Comité Ejecutivo de la Internacional podrá suspender el pago á su juicio, en caso que los principios de dicho periódico sean contrarios á la Internacional ó al movimiento obrero."

Se propuso la aprobación del informe. Los Delegados Macarthur, Vidal, Flynn, Furuseth, Conway y Olander tomaron parte en la discusión.

El delegado Vidal pidió el consentimiento unánime para retirar dicha resolución. Los delegados Flynn y Macarthur se negaron á ello.

El delegado Macarthur rogó al delegado Vidal que explicara las razones para retirar su proposición.

El delegado Vidal dijo que no aceptaba el informe del Comité por la condición de dar fuerza al Comité Ejecutivo de suspender la subvención, á su juicio, considerando este acto autoritario.

El delegado Conway propone que el informe vuelva otra vez á la Comisión Informadora para discutir la resolución de nuevo.

## SOBRE LA CONVENCION

Creo que es mi deber como delegado que soy de la Convención de los obreros del mar, de daros mi opinión sobre las discusiones y los principios que se adoptan en ella.

He visto con tristeza que las Uniones del Pacífico y de los Lagos se oponen sistemáticamente á las proposiciones presentadas por los delegados de las organizaciones del Atlántico, votando la mayoría según es la ordenada por el presidente.

Resulta, pues, que las Uniones del Pacífico y de los Lagos representan el elemento con-

servador, y las Uniones del Atlántico representan el elemento avanzado. El elemento conservador está en favor de los métodos antiguos de lucha, luchando los oficios aislados y oponiéndose á unirse con otras Uniones de tierra. El elemento avanzado está á favor de los métodos modernos de lucha, abogando por el sindicalismo, ó sea la lucha industrial, trabajo de organizar los diferentes oficios de una tierra que trabajan en la industria del transporte, bajo una federación internacional, usando como ejemplo la organización del transporte de Inglaterra, establecida el verano pasado á raíz de la gran lucha obrera. Es decir, que si los marinos, estivadores, carreteros, empleados de los ferrocarriles, etc., pertenecieran á una misma federación, llegada la hora de la lucha, paralizaríamos todo el comercio en 24 horas, porque al lanzarnos á una lucha iríamos todos á un mismo tiempo.

Un ejemplo que prueba que las luchas aisladas no dan ningún resultado lo demuestra la huelga de los marinos de los Lagos Michigan que hace más de tres años que la huelga está declarada y cuanto más la lucha continúa, más debilitados se encuentran los luchadores, sacrificándose al mismo tiempo los fondos de las otras Uniones afiliadas, que podrían servir para otros movimientos más provechosos.

Nosotros creemos que el estuviéramos organizados bajo la federación del transporte, en menos de una semana conseguiríamos lo que no han conseguido los compañeros de los Lagos en tres años.

Las huelgas no se ganan con dinero, sino paralizándolo todo el movimiento industrial y comercial, como hicieron nuestros compañeros ingleses, siendo el arma más poderosa para los obreros y la ruina completa del sistema capitalista, porque el capital se sostiene sobre la producción y el envío, y si el envío ó venta y compra de productos no pueden hacerse, el capitalista deja de ganar dinero y el capital queda completamente anulado.

Estamos ya impresionados que el elemento avanzado del Atlántico será derrotado en la Convención por la mayoría conservadora del Pacífico y de los Lagos, pero no debemos perder de vista que la Unión de Fogoneros es independiente, pudiendo decidir después lo que mejor nos convenga, creyendo que las Uniones marítimas y terrestres del Atlántico son fuertes bastante para fundar una Federación del Transporte, que sin duda abarcará muchos miles de trabajadores, demostrando cuando la lucha llegara, que nuestros principios son más prácticos y más fructíferos, estando seguro que los obreros marítimos y terrestres del Pacífico y de los Lagos vendrían gustosos á nuestro seno, desoyendo las voces de sus líderes fundándose entonces no tan solo la Federación del Transporte de América, sino la Organización de los obreros del mundo.

Empecen á discutir los compañeros acerca de lo indicado y preparémonos á la labor sindicalista, si queremos llamarnos obreros conscientes.

JOSE FILGUEIRA.

Hay una institución más infuca que la de la propiedad: la ley de herencia.

En tanto que subsista, se perpetuarán las injusticias sociales; el egoísmo reinará como señor absoluto del mundo y morirán generaciones enteras abrumadas por el trabajo continuo, por el esfuerzo incesante de adquirir.

Si los hombres quieren ser libres é iguales, han de acabar con la ley de la herencia.

Pedro Niderhoff.

Uno de los conocimientos más importantes y necesarios al progreso de la humanidad, es el estudio de la antropología propiamente dicha, es decir, el estudio y clasificación de las razas humanas y el conocimiento de las diferentes costumbres de los pueblos.

Al medida que se va conociendo la diversidad de costumbres, de moral, de religión, de los distintos pueblos y razas que habitan la tierra, va conociéndose el hombre de que es una grosera invención de la de la divinidad, la de la inmutabilidad del orden social existente, y de cuantas instituciones se presenten con carácter permanente é insustituible.

¿Qué de variabilidad de formas, qué de variabilidad de instituciones, qué variabilidad de costumbres encontramos en los diversos países de la tierra? Así como cada región, según el clima, las aguas y los terrenos que la forman, tiene su fauna y su flora, así también el hombre está constituido física y moralmente según lo que come, lo que bebe y el ambiente que respira.

¿Cómo puede el hombre estudioso aceptar buennamente cuando le presentan como verdad única, como forma inalterable de la sociedad, el saber que variando de país tendrá que variar de verdad, de forma social, de usos y de costumbres, si no quiere singularizarse y hasta exponerse á serlo, como compromiso! ¡Y cómo es posible que el hombre que ha logrado alcanzar una buena orientación en el progreso de la humanidad, acepte como verdad inconcusa las innumerables invenciones que cada país ha elaborado, según los conveniencias de uno y la falacia de otros!

Soledad Gustavo.

ESCRITORES, JUECES Y POLITICOS

EL PERRO DINGO Y SAN PEDRO

Según nos cuenta Gómez Carrillo es una de sus crónicas parhinas a "El Liberal" de Madrid, Octavio Mirbeau ha dicho hablando de su perro "Dingo", cuya historia está escribiendo...

—Dígo, y jueces, ¿por qué hay tan pocos jueces en el cielo? Su número es todavía menor al de los escritores...

Cierta vez el Padre Eterno ordenó que se hiciera una estadística de las almas que habitaban el Cielo, clasificadas según las profesiones que habían ejercido en la Tierra...

—Señor, durante la eternidad que estoy al cuidado de la puerta del cielo, muchas almas de políticos han venido solicitando entrada...

ADRIAN DEL VALLE.

La Revolución en México

"El Diario" dice que los propietarios guajalteses están sumamente alarmados porque las huelgas que se venen registrando en su "zona" hacen perder a sus hacendas...

rendirse, para tener oportunidad de disfrutar de algún sosiego.

Huelgas. Ha habido huelgas: En México, de costureros de vestuario; en Ajijic, Pue., de los trabajadores de "El León"; quienes piden 8 horas...

Cronica Tabacalera

A juzgar por los síntomas que presenta el animal, parece que allá por la chimenea de Tampa hay mar de fondo en las locales de la Unión Internacional...

La Gran Republica

Dicase que los extremos se tocan y aquí realmente hállanse reunidas en cada un individuo la tendencia individualista y la renitencia familiar...

Estamos al Tanto

Mucho habló la prensa burguesa sobre el caso acanamará; columnas enteras dedicadas a poner la opinión del publico a su guiso...

De Ciudad Juárez, Chih., ha salido Pascual Orozco con quinientos esbirros más con rumbo a dicho Estado de Sinaloa...

La Gran Republica

Y esta centralización o acaparamiento de la industria y el comercio, más bien beneficiales que perjudiciales, es lo que en contra ella se dice...

Estamos al Tanto

Durante mucho tiempo se tolieró la existencia de un Ser Supremo, benigno ó cruel, según los casos, responsable como un loco...

Zapata y compañeros.

En esta semana no ha disminuido la actividad entre estos rebeldes, quienes han continuado operando principalmente en los Estados de Morelos, Puebla y Guerrero...

MOROYA.

En los últimos días de la pasada semana se gestiona cerca de los tabacqueros que trabajan en el departamento de Yucatán...

PERKINS TEA AND LUNCH ROOM. 115 East 11th St. NEW YORK CITY.

# Carta de Europa

Ante la indignación universal, el gobierno del renegado Canalejas ha aplazado la carnicería que intentaba hacer en Cullera. El carnicero Eragüe, capitán general de Valencia, colaborador del tigre Weyler en la guerra de Cuba; el exrpublicano Luque, ministro de la guerra, capitán general de Andalucía cuando los sucesos de Alcañal del Valle, han tenido que soportar la prensa.

Todos saben que el 15 de Septiembre, en Cullera, se proclamó la República. Esta proclamación costó la vida al juez y a un alguacil. Vencidos los revolucionarios, llenaron la cárcel y aunque sólo tenían los dos muertos, días y seas heridas, cincuenta y tres obreros se declararon autores. ¿Cómo? ¿Con la Inquisición? Aquellos caídos fueron martirizados y así declararon cuanto quisieron sus verdugos.

Y este asunto tiene más que la proclamación de la república. El pueblo de Cullera es eminentemente republicano. El gobierno quiso imponerle un diputado reaccionario y el juez muerto se distinguió en esta lucha para obtener el triunfo del diputado contrario a las ideas de los votantes. De aquí los odios y las tensiones. Y ese juez, el revolucionario, se elige el 15 de Septiembre, quince días antes de ser presentado ante el juez con un alguacil, amonazándole con su revolver y hasta a creer que hizo fuego.

Es bien justificada la muerte.

El gobierno quería ejemplar castigo para vengar un lacayo; los militares querían resarcirse de las derrotas de Marruecos y he aquí que querían fusilar a éste, enviar a otros tantos a presidio por toda la vida, y muchos más a varios años.

Todos nos movimos. Es decir, todos no. En realidad, es en el pueblo donde más se ha luchado. Se han celebrado cuatro mítines y publicado hojas y manifiestos. El último, que es un folio, hecho por un conocido compañero y firmado por los socialistas también, ha hecho una impresión grande. En París, Lyon, Marsella, Toulouse y otros puntos, se hizo lo propio.

Canalejas se ha quejado de esta campaña de calumnias que hacemos en el extranjero los malos españoles. Pero esta campaña ha obtenido por el momento el triunfo de hacerlos soñar la prensa a los militares.

El 18, como tengo repetido, fueron los sucesos; el 19 se declaró el estado de guerra y no era legal que los militares juzgaran el caso. Pero ellos soñaban con sangre y se lanzaron a la lucha.

Esa campaña de calumnias que hacemos en el extranjero los malos españoles, ha tenido por resultado el que los militares cedan la prensa a los civiles.

Nuestros compañeros no serán juzgados por militares, pero dado que el jurado en España no es popular y que se compone de gentes que detestan los revolucionarios, no serán fusilados doce, pero muchos serán enterrados en los presidios, si no nos movimos.

Amigo, todos, la primer batalla ha sido nuestra; arrebatados y ganamos la otra. Que nuestros compañeros de Cullera sean liberados; que las cárceles españolas arrojen los miles de obreros que por tener ideas encierran.

Ante la represión, retirarnos, es de cobardes e indignos de una sociedad mejor. En España, no se publica, sus miembros están presos, en la escuela cerrada. Solidaridad Obrera, le pasa lo mismo: presos sus redactores; la Confederación disuelta. Los de Tierra y Libertad, también están presos, pero el periódico ha vuelto a su puesto, se publica aunque cada número lleva seis ó ocho denuncias.

Yo rogaré a los compañeros que no olviden que en estos momentos su publicación es necesaria; que esas denuncias ocasionan perjuicios y que deben ayudarla, ya con do-

salivos, ya haciéndola circular. Esto no quiere decir que deben abandonar CULTURA OBRERA, no, pues no sólo debe merecer el apoyo de los obreros por su contenido, sino que es un ítem de que debe sostenerse un órgano en el extranjero y los que la editan, algunos conocidos de hace más de veinte años, merecen mis simpatías y mi confianza.

Ya que hablo así, diré que en uno de los mítines de Burdeos, el compañero V. G. al ocuparse de los resultados de la represión y sostener que sea despertar de las repúblicas latinas a los mejores elementos, amonazando a CULTURA OBRERA al público, le dijo que sin esa represión, ni Pedro Esteve, ni Jaime Vidal estarían en Nueva York, y no se publicaría ese periódico que, apareciendo en un pueblo de lengua inglesa, es un orgullo de los revolucionarios españoles, como presentación y como contenido.

Hervé ha pasado dos años más de prisión por escritos en su periódico La Guerra Social. Y sin embargo, Hervé aconseja a los socialistas, sindicalistas y anarquistas españoles, a unirse a los republicanos para traer la República. Hervé ignora que en España los más enemigos de la República son los republicanos. Esto mismo me confirmó Malato, aunque Hervé le ha querido hacer decir otra cosa.

También Hervé ha dicho que la revolución ha fracasado en España por olvidar la lección de Portugal, que no hubieran caído un rey sin contar con el ejército.

En esto Hervé es lógico con sus ideas pero vive equivocado. Hervé es socialista y aunque tiene la fatalidad de contradecirse a menudo, al extremo de querer organizar un partido antiparlamentario y que se vaya a votar, en esta ocasión no se contradice. Los que quieren apoderarse del Poder para destruirlo, son lógicos en su conducta, pero no para el pueblo? ¿Es que el obrero portugués vive mejor con la República que con la Monarquía? La política republicana portuguesa ha apaleado a los burgueses, los ha apaleado y hasta asesinado. Aun no hace quince días apresó y mató a los panaderos de Lisboa, en huelga.

El anhelo de general, lleva a Hervé a muchas aberraciones.

Paul Lafargue y su mujer Laura Marx, se suicidaron el domingo 25 de Noviembre con ácido clorhídrico. Había prometido no llegar a los 70 años y he aquí que dos meses antes de cumplirlas, pues Lafargue nació el 15 de enero de 1842 en Santiago de Cuba, se suicidó. Sus padres eran franceses y su abuela mulata. El abuelo de su madre era un judío francés, casado con una Indiana israelita.

Auf que, como hace constar La Batalla Socialiste, Lafargue llevaba sangre de tres razas venidas.

No es mi intención, dada la extensión de esta correspondencia, hacer una biografía del suicida ni de su mujer, hija segunda de Carlos Marx. Por lo que a los españoles toca, Lafargue fue a España a dividir a los obreros, induciéndolos por el tortuoso camino de la acción política.

Desde su visita a España, Iglesias empezó a colear del mal de ambición de figurar que le costó la expulsión de la sección madrileña de la internacional y que de traición en traición, ha salido a la Cámara de diputados.

Y aquí hago punto, dejando otros asuntos que si tengo tiempo, reseñaré la semana próxima.

## Crónica de los Fogoneros

Hasta hace muy pocos años, nadie se preocupaba de la vida del marino, estando ésta abandonada de toda la humanidad, como si fuese un ser despreciable en esta maldita sociedad.

Hubo muchos escritores que han hecho historia de sus viajes abordo de grandes transatlánticos y pintaron a cual mejor la vida del marino llena de cosas y alegrías, cuando resulta todo lo contrario, siendo esta vida llena de amarguras, sufrimientos y miserias.

Si esos escritores bajasen al fondo del barco y viesen a esos seres humanos como ellos, medio desnutridos, trabajando esos grandes horarios, chorreando gotas de sangre, seguramente no llegarían a decir: la vida del marino es una felicidad.

No se interesarían quizá nunca por la vida que el marino pasa abordo de los barcos, cuando cansado de trabajar llega a la mesa para comer y allí no encuentra nada que le abra el apetito, primero, porque no puede ya comer, y después porque para el fogonero ó el marinero están reservados los desperdicios de todas las vajillas, comiéndose muchos porque agarrados por las sobras de la de los pasajeros, que cuando a éstos llega ya han pasado por todas las manos de camareros y demás sirvientes.

Va a proa a acostarse ó donde tiene la cama, que siempre es el último rincón del buque, y allí se encuentra una mala cama y un olor insano a causa de la poca ventilación que existe en esos camarotes llamados ranchos, en donde los fogoneros, allí amontonados, dejan descansar sus huesos, resultando todo lo contrario, pues a las ocho horas de haber salido de guardia, le vuelve a tocar su turno, teniendo que bajar aun más cansado que cuando ha salido de la última guardia. Baja de nuevo a trabajar sus cuatro ó cinco hornos, y después de haber trabajado el primer turno, véase este compañero sin aliento, tirado por el suelo revolviéndose y en vez de encontrar una voz cariñosa, encuentra la voz del maquinista que le apura, que quiere más vapor, que le pega, pues de estos casos ya han pasado muchos, y este compañero hace un poco esfuerzo para trabajar y vuelve a caer, y después de haber trabajado el primer turno, cuando fatigado, encontrando como sepultura el fondo del mar, y como compañero inseparable un par de parrillas de aquellas que él quizá días anteriores les había puesto carbón encima, estando estaban sirviendo en el hornito, pues después de no valer, también habían tenido la suerte de ser tiradas a un rincón. Esta es la vida del marino que cuando tanto sudor gana el pan de sus hijos y que nadie aún ha tratado de describir, por desconocer el peso ó inhumano trabajo que les está encomendado.

Cuando el marino se rebela por cualquier injusticia, en seguida se le impone una multa a capricho de los oficiales y a la llegada a puerto le quitan dos ó tres días que servirían para quitar el hambre a sus pequeños, sin que se acuerde de su familia, cuando él, como es sabido, la justicia en esta completa seguridad que de diez partes, una sola se dedicaría a la navegación.

Así es que confío en que si todos ponemos nuestro grano de arena, nuestros males tendrían pronto remedio, pues con ese fin nos hemos organizado, para que llegue un día en que seamos más respetados.

El martes de esta semana, tuvo lugar en el No. 400 West St., un mitin para protestar en contra un Spleit Bill pasado en la Convención por los delegados del Pacífico y de los Lagos, que viene en contra de los intereses de los trabajadores. Se mandó un telegrama de protesta firmado por los delegados que hay en lista de varios idiomas. Como quiera que los compañeros al regreso de la Convención, han de hablar sobre estos asuntos, me guardaré para más adelante, quedando satisfecho con que allí se hiciera escuchar nuestro radicalismo, para que vean los conservadores que tienen aún mucho que aprender de nosotros.

¿Qué me cuentan ustedes del "Carolina"? Pues nada, que este barquito es el barco de los Hoz y los disgestos para los que allí van a trabajar, si es que no son fogoneros aptos, por lo que pronto Mr. Blak, el ler. maquinista, pide españoles, teniendo que cualquier día éste tenga que perder algo que tiene muy en estima, pues hay unos señores que la cosa no anduvo muy lejos, lástima que así eso serviría para escarmiento de picaros que en este mundo abundan por desgracia.

JUAN MARTINEZ.

## Ecos de los Trabajadores del Mar

luchas sociales, sean los primeros en asaltir donde sólo existe la explotación, no sólo por que nos dejemos explotar, sino por que a costa de nuestra explotación pueden los explotadores seguir explotando a dignas compañeras, y por si acaso no me comprendéis, me haré más claro.

Sabemos que existen varias casas llamadas cafetines, que al nosotros no hacemos algo práctico, no tardaremos mucho en verlos contentos en casas de prostitución. ¿Qué importa el que nos pongamos a hablar mal de esas casas en otros cafetines donde no existen mujeres, ó en cervecerías, ó en los mismos meetings, si al concluirse este meeting somos los primeros en presentarnos en los cafetines donde existen faldas? ¿Qué importa el que tiréis en contra de éste o aquel cafetín, porque explotan más ó menos a las compañeras que tienen en sus casas, si a lo mejor lo estáis haciendo en otro cafetín donde el cafetnero no tiene más que dos mujeres, porque tiene recelo de traer una tercera, y a la vez vosotros mismos le animáis para que la traiga para ver si así gana más que las que tiene en casa? ¿Que demostráis con esto? Que no os importa el que exploten a nuestras compañeras de infortunio, a nuestras hermanas, y al que el cafetnero A. haga más negocio que el cafetnero B., porque este es el mi pueblo ó mi parroquia y al otro no lo conozco ni sé quién es. ¿Es esta nuestra misión? ¿Es esta la propaganda que hacemos en contra de la explotación de que son víctimas nuestras compañeras de infortunio? ¿Que poco estudias esta misma explotación. No os fijáis que en estos cafetines existen mujeres que hoy, viendo claro que fueron víctimas del engaño, lloran en el silencio, por temor a hacerlo delante de sus explotadores, porque saben que sus llantos servirían de burla. Y nosotros, que hacemos al ver estas víctimas que darían dos años de vida por estar en sus países? Nada. Esto es lo que siento y es lo que deberíamos de lamentar todos los compañeros conscientes, y no abandonar tal café porque las mujeres tienen cara triste ó ir a otro donde las ponen alegres aunque no nos fijamos que esta alegría es impuesta por la fuerza, y saben que para vuestras casas se os hace imposible el volver. No hagáis caso a los diez pesos que os ofrecen al mes, pues sólo con los balles que se hacen todos los días desde las siete de la noche hasta el amanecer, con vosotras, no os llegan para zapatos, sin contar las palabras indecentes de muchos que tenéis que oír y el tener que bajar desde la mañana hasta que Luis Chávez os ve el ballo, que rara vez se acaba antes de las cuatro de la mañana. Si estos negociantes tienen todos los días balles, tenéis que trabajar día y noche, y si no lo tienen, como el negocio no aumenta, os dan un trato como seres inservibles.

Conque, hijas bien en esto, y sentiría y lamentaría que no me comprendierais.

¡Sigamos el verdadero camino de la emancipación y el progreso! ¡¡¡Adrás, explotadores!!!

DIONISIO FREIJOMIL,  
New York, 7-12-1911.

una de las víctimas. El muerto fué Joseph Doney, carpintero; el herido grave el capitán, J. P. Smith, y el leve el contramaestre Fred Hansen.

No hubo más víctimas por ser estos los únicos encargados de correr la pólvora.

Sonaron en seguida los pitos en són de auxilio para la asistencia facultativa, y una vez llegada de otros dos barcos, dióse orden de ir a toda máquina para llegar cuanto antes a puerto, al objeto de que pudiera ser curado en el Hospital el capitán. El cadáver del infeliz carpintero fué colocado sobre un pedazo de toldo entre dos remos, y así, como quien transporta carne al matadero, fué llevado al cementerio, sin acompañamiento ni muestra de sentimiento alguno.

A mí no me sorprende, sé bien que los ricos no se preocupan más que de sus capitales; pero creo conveniente publicarla el hecho para enseñanza de los trabajadores. Los banqueros, como se divertieron en alta mar, sin que les turbe siquiera el suceso el recuerdo de las víctimas. ¿Que haya un cadáver más, qué importa...? a los que tantos causan con sus explotaciones?

JOSE MARIA,  
New Orleans, La., Dic. 7, 1911.

## Pro-CULTURA OBRERA

NEW YORK.

Unión de Fogoneros (So. St. Branch)	\$ 2.50
Venta de periódicos y folletos	2.78
Taller M. Rodriguez	1.00
J. Garbalosa (suscripción)	1.00
O. Garbalosa	0.25
Antonio Larteri	0.25
J. Alvarez	0.25
Manuel Pérez	0.25
Justo Moncoso	0.25
P. Caballero	0.75
M. Baltazar	0.50
M. Mosquera M.	0.50
Manuel Balseiro	0.25
José Marrero	0.25
Andrés Bus	0.75
Germin Macice	0.75

Vapor ARIAPAROE.

Francisco Amencio	0.50
E. Praga	0.25
Vicente Lago	0.25
Francisco Vila	0.50
Baltasar Docampo	0.25
M. F. Lago	0.25

Vapor LAMPASAS.

M. Arias (suscripción)	1.00
M. Lamas	0.50
Antonio de la Torre	0.50
Angel Sánchez	0.25
Eduardo Cagigas	0.25
Joaquín Frias	0.25
José Espartero	0.50
Luis Chávez	0.25
Un mata fama	0.50
José Martínez	0.50

Vapor MEXICO.

Emilio Matos	0.25
--------------	------

BOSTON, MASS.

Unión de Fogoneros	\$ 2.50
Uno que busca mujer y no la encuentra	0.50
D. Baltacido	0.50
A. Lieta	0.25
C. Martínez	0.10
V. Castro	0.10
F. Calvillo	0.10
Manuel Pando	0.25
Uno que quiere que manden más periódicos para Boston	0.55
Uno que quiere leerlo	0.25
Uno que no quiere mujer	0.10
Uno que todo el que tenga muchas ganas de leer CULTURA OBRERA que se suscriba	0.05

NORFOLK, VA.

Unión de Fogoneros	2.50
Antonio Talho	0.25
Salvador Sánchez	0.25
Eduardo Arriba	0.25
Un revirao contra el gobierno	0.10
Angel Méndez	0.50
Juan Naya	0.50
Antonio Fuentes	0.50
José Otero	0.50
Ricardo Méndez	0.50

CLARKSBURG, W. VA.

R. Pérez	0.25
Constantino Alvarez	0.25
José Alvarez	0.50
Constantino Alvarez	0.50

\$ 31.48

Marine Firemen's, Oilers' & Watertenders' Union of the Atlantic and Gulf

Headquarters, 17 South St., New York City.

Branches:

28 South St.	N. Y. City.
400 West St.	N. Y. City.
105 Columbia St.	Brooklyn, N. Y.
284 Commercial St.	Boston, Mass.
232 S. Second St.	Philadelphia Pa.
802 S. Broadway.	Baltimore, Md.
85 Union St.	Norfolk, Va.
535 St. Ann St.	New Orleans, La.
104 S. Commerce St.	Mobile, Ala.

PRO-PRESOS POR CUESTIONES SOCIALES EN ESPAÑA.

Suma anterior	\$ 4.83
Vapor U. S. S. SOLACE	
Uno que da para otro lo que le hace falta por él	0.25
J. Concelro	0.50
J. Martínez	0.25
J. Rey	0.25
J. M. Fuentes	0.25
Uno que está próximo	0.25
F. Franco	0.50
P. Ramos	0.50
F. Portela	0.25
V. Caridad	0.50
C. Patiño	0.25
F. Rama	0.25
F. Sarasaie	0.50
A. M.	0.25
S. Maseiras	0.25
U. Ojen	0.25
Uno que tiene el cabestro	0.25
A. Moscoso	0.25
J. Praga	0.25
J. Leonane	0.25
A. López	0.25

Vapor LAMPASAS

M. Lamas	0.50
Antonio de la Torre	0.50
Manuel Arias	0.50
Joaquín Frias	0.25
Un mata fama	1.00
Eduardo Cagigas	1.00
Luis Chávez	0.25
Total	15.33

PRO-REBELDE MEXICANOS

NEW YORK.

Suma anterior	\$ 6.30
Taller M. Rodriguez	1.30
W. Cruz	0.25

NORFOLK, VA.

Angel Méndez	0.50
Juan Naya	1.00
Ricardo Méndez	0.50

\$ 9.85

## Biblioteca Sociológica

Al objeto de facilitar la adquisición de buenos libros hemos hecho un pedido a España. He aquí la lista para que puedan comenzar a hacer sus pedidos cuantos deseen:

A 30 CENTAVOS TOMO.

Nombre—

La Conquista del Pan	Leone.
El Sindicalismo	M. Bakunine.
Dios y el Estado	J. Grave.
Sociedad Futura	M. Galky.
Los hijos del Sol	S. Paura.
Dolor Universal	Ch. Malato.
Filosofía del Anarquismo	A. Lorenzo.
Fuerza y Materia	Buckner.
Enigmas del Universo	E. Haackel.
Evolución y revolución	H. Spencer.
El Único y su propiedad	
La burguesía y el Proletariado	
Los hijos del amor	
Las mentiras convencionales.	MaxNordenau.
Apoyo Mutuo	
Campes, fábricas y talleres.	Kropotkin.
Las prisiones	
Federalismo, Socialismo y Antiteologismo.	Kropotkin.
Las ruinas de Palmira	Bakunine.
Reforma y Revolución Social	Volney.
Palabras de un rebelde	Kropotkin.
Jesucristo nunca ha existido.	
Crónicas demoleadoras	J. Prat.
Qué es la propiedad?	
La sociedad moribunda y la anarquía.	Prudhom.
Conflictos entre la ciencia y la religión.	J. Grave.
El Proletariado en Marcha.	A. Lorenzo.
Pliniazos.	R. Meila.

## LO QUE SIENTO

Siento ser explotado por la maldita burguesía; siento tener que seguir siendo, por la inconsciencia de la mayoría de los trabajadores, existiendo al lado de la época en que nos encontramos, ó sea el siglo XX, no hayamos llegado a comprender lo que nosotros los trabajadores tenemos, lo que somos y lo que podemos hacer en contra de esta maldita explotación que existe del hombre contra el hombre; siento el que entre nosotros, los explotados, exista el patriotismo y el regionalismo, ó una cosa parecida; pero, no es esto sólo lo que siento ó lamento, más: lo que siento y más lamento, es que, los que se tienen por algo adelantados en ideas y en cuestiones ó

## EL COMITE INTERNACIONAL PRO-COMUNISTAS MEXICANOS

Se reúne todos los martes a las ocho de la noche, en la Calle 12 No. 104, Este.

Se habla en varios idiomas para que el trabajo de agitación sea más práctico y fructífero.

Cultura Obrera (LABOR CULTURE)

Organ of the Marine Firemen's Officers and Water-tenders' Union of the Atlantic and Gulf. Published Saturdays in Spanish and English. P. ESTEVE, Editor. (Telephone 2607 Broad.) 17 South Street. NEW YORK, N. Y.

Subscription rates: One year \$1.50, Six months 0.75, Single copies 0.05

Although this weekly is the organ of a Union, we shall be glad to receive any donations or subscriptions from those interested in the propaganda work we are carrying on...

Labor Conscience

It is a great mistake to imagine that one cannot be conscientious without being learned. There are very learned people who are unconscientious and illiterate with an unconquerable will.

There are those who read a good deal without having an idea of their own on any subject. Many educated men lack the power to criticize. They are a kind of living encyclopedias that can tell you when and how such and such an event happened...

What is most important to workmen is to be, not polished writers, but conscientious men who know what they represent, what they can do, and what they ought to be...

Man's rights will remain fictitious until we start from the individual producer to outline the social contract. It is arrogant to claim there is equality which does not emanate from this principle.

Value derives its essence from work. Whoever can and does not work is worthless, and whoever prevents another from freely using the means of production must be considered a usurper.

Let us take for granted that our children all attend Public Schools and that, consequently, they learn the three R's and even get some notions of geography and history.

What of us are these elements of instruction to us if upon leaving school we have to enter a shop or subject ourselves to some enervating task which robs us of the time and means wherewith to carry on our studies?

Man's rights will remain fictitious until we start from the individual producer to outline the social contract. It is arrogant to claim there is equality which does not emanate from this principle.

Value derives its essence from work. Whoever can and does not work is worthless, and whoever prevents another from freely using the means of production must be considered a usurper.

Let us take for granted that our children all attend Public Schools and that, consequently, they learn the three R's and even get some notions of geography and history.

What of us are these elements of instruction to us if upon leaving school we have to enter a shop or subject ourselves to some enervating task which robs us of the time and means wherewith to carry on our studies?

What is most important to workmen is to be, not polished writers, but conscientious men who know what they represent, what they can do, and what they ought to be...

Man's rights will remain fictitious until we start from the individual producer to outline the social contract. It is arrogant to claim there is equality which does not emanate from this principle.

Value derives its essence from work. Whoever can and does not work is worthless, and whoever prevents another from freely using the means of production must be considered a usurper.

The 16th Annual Convention - OF THE - International Seamen's Union of America Proceedings

SECOND DAY. Moose, Hall. Baltimore, December 5, 1911. The Convention was called to order at 9 A. M., President Furuseth in the chair. Roll Call, Absentees—Delegates G. W. Hansen.

- COMMITTEE ON CONSTITUTION. Oscar Morgan, Fred Swanson, Chris Johnson, P. B. Gill. COMMITTEE ON LEGISLATION. W. MacArthur, Oscar Carlson, D. R. Sassen, Charles Hammer, William L. Smith. COMMITTEE ON ORGANIZATION. Patrick Flynn, M. McHale, J. Miguira, Robert Roney, Thomas Conway. COMMITTEE ON RESOLUTIONS. James Vidal, D. W. Paul, D. E. Grange, George Hansen, H. L. Petterson.

The President, with a few well-chosen words, introduced to the convention Mr. Thomas Chambers, Treasurer of the National Sailors and Firemen's Union of Great Britain and Ireland.

Also introduced Comrade Joseph Cotter, President of the National Union of Ship Stevedores, Cooks, Butchers and Bakers, addressing both the Convention on the International Strike and the conditions of the seafaring class in Europe.

Convention was called to order at 2 P. M., Delegate Olander made the following report: REPORT OF COMMITTEE ON UNIFORM MEMBERSHIP BOOK. Baltimore, Md., Dec. 5, 1911.

To the Sixteenth Annual Convention, International Seamen's Union of America: Comrades—Your Committee, appointed in accordance with Resolutions No. 1 and 28 at the Fifteenth Annual Convention to consider and report upon the advisability of adopting a standard international membership book, respectfully submit the following report:

Resolution No. 28, Fifteenth Annual Convention, and action of convention thereon, is as follows: Resolution No. 28. (Page 153, Proceedings Fifteenth Annual Convention, I. S. U. of A.)

WHEREAS, Each Union affiliated with the International Seamen's Union of America issues separate and distinct membership books, thus necessitating a change of books when members transfer from one Union to another; and WHEREAS, It is desirable that uniformity be established in the style and character of the membership book, particularly with respect to the "Account of Membership" in order that transfers may be granted by the respective Unions without the changing of books, and that the identity of the International Union may be more constantly recognized by the membership at large; therefore, be it

require for this purpose. The cover would then be as follows: International Seamen's Union of America.—Sailors, Probationary. Where a difference is required between the books of able seamen and those of ordinary seamen or deckhands, or between cooks and stewards and their helpers or others, or between firemen, oilers and water-tenders, the word "ORDINARY SEAMEN," or "COOK," or "WATER-TENDER" can be used above.

DATES VOTED. Table with columns for various resolutions and their respective dates.

Page 2 as follows: Section 1, I. S. U. of A. Balance of page to be used for entry of dates member has voted, when such entry is required by the laws of customs of District Unions as follows:

Recognizing that "organization" is the only means by which the seamen may hope for the amelioration and final emancipation from the evils attending their calling, and for the purpose of furthering organization, strengthening it where it already exists and bringing into closer fraternal relations the various bodies of organized seamen, we have organized this "International Seamen's Union of America." (Constitution, I. S. U. of A.)

RESOLUTIONS INTRODUCED AS FOLLOWS: RESOLUTION No. 23. Whereas, 80 per cent. of the firemen, oilers and water-tenders sailing on the United States coilers are members of the Marine Firemen, Oilers and Water-tenders' Union of the Atlantic and Gulf, paying their dues regularly into the Norfolk Branch of said Union; and

Whereas, Said men are subject to great abuses, as follows: 1st. Boarding-housekeepers have the privilege of the engineers to supply the men, and the men are therefore compelled to eat, sleep, drink and spend their money in certain houses in order to get work on these Government vessels, and often to pay \$5 besides to the boarding-house master for the chance, and sometimes more, besides, to the engineer of the vessel.

2d. Many of these coilers sign the men for a year, and the men then cannot leave without losing their money earned, while at the same time the vessel reserves the right to discharge the men at any time, with or without cause. In some instances firemen have been discharged when sick and denied the right of admission to the Naval Hospital.

3d. In many of the coilers, as the "Nep-tune," "Brutus," "Vulcan," "Hector" and others, liquor is sold the firemen on credit by the Master, but if the men become drunk they are fined by the same man who sold them the intoxicants.

RESOLUTION No. 6. Whereas, CULTURA OBRERA, a weekly publication in Spanish and English, organ of the Marine Firemen, Oilers and Water-tenders' Union of the Atlantic and Gulf, is carrying on a propaganda toward unionism and is doing good educational work, especially amongst the Latin seamen; and Whereas, The Unions affiliated to the International Seamen's Union of America can get results from the distribution of CULTURA OBRERA not only on the Pacific Coast, but also on the Pacific and along the Great Lakes; and

Whereas, The I. S. U. of A. has been requested to subsidize CULTURA OBRERA with the sum of \$20 per month, the same as it did "Cultura Proletaria" last year; therefore, be it Resolved, That the I. S. U. of A. hereby endorse CULTURA OBRERA for the active work it is carrying on to unite the men, and to help support it hereby appropriate and orders set aside every month during the ensuing year the sum of Thirty Dollars (\$30) to be paid to the editor of said weekly.

Whereas, The conduct of the "oyster fleet" in the Chesapeake Bay continues to be a subject of concern to all seamen and the public at large upon the score of slaughtering, brutality and other violations of law, and as a violation of the common principles of humanity and decency; therefore, be it Resolved by the Sixteenth Annual Convention of the International Seamen's Union of America, That we most strongly protest against the outrages, and urge upon the authorities be adopted, the most active and drastic measures to stamp out this disgrace to American civilization.

Whereas, The events of the past year have practically demonstrated the absolute necessity of a closer affiliation amongst the different waterfront crafts, and the great victory last spring of the British seamen more than anything else has shown these crafts on this side of the water their need of following the example of their British brethren; and Whereas, In the port of New York, the largest seaport in the whole United States, a waterfront federation has already been successfully organized and has met with the hearty support of the different locals of the International Seamen's Union of America located in that port; and

Whereas, Tom Mann of England, is known the world over as one of the most fearless, able and successful organizers of waterfront workers, and is particularly known to such of his having had sole charge of the Port of Liverpool during the recent British Seamen's strike, a change of the greatest difficulty, but one which he fulfilled in a manner to command the admiration of the whole world; now, therefore, be it Resolved by this International Seamen's Union of America, in convention assembled, That it extends to Tom Mann of England an invitation to visit the Port of New York and the Atlantic Coast this coming spring for the purpose of assisting in the organizing of the waterfront workers of such Port and Coast, and that the sum of \$1000 be appropriated out of the treasury of the International Seamen's Union of America to be paid the said Tom Mann for such purpose.

Whereas, Said men are subject to great abuses, as follows: 1st. Boarding-housekeepers have the privilege of the engineers to supply the men, and the men are therefore compelled to eat, sleep, drink and spend their money in certain houses in order to get work on these Government vessels, and often to pay \$5 besides to the boarding-house master for the chance, and sometimes more, besides, to the engineer of the vessel.

2d. Many of these coilers sign the men for a year, and the men then cannot leave without losing their money earned, while at the same time the vessel reserves the right to discharge the men at any time, with or without cause. In some instances firemen have been discharged when sick and denied the right of admission to the Naval Hospital.

3d. In many of the coilers, as the "Nep-tune," "Brutus," "Vulcan," "Hector" and others, liquor is sold the firemen on credit by the Master, but if the men become drunk they are fined by the same man who sold them the intoxicants.

4th. Profanity is used freely by the officers toward the firemen on the theory that, being Spaniards, they do not understand; but, while not fluent talkers of the English language, the men understand perfectly, but are not allowed to answer back, no matter how much they are cursed.

OFFICIAL

MARINE FIREMEN, OILERS AND WATER-TENDERS' UNION OF THE ATLANTIC AND GULF.

Headquarters: 17 South St., New York. Dec. 6, 1911. Regular meeting called at 8 p. m. Usual proceedings. A new Entertainment Committee was chosen, as follows: J. Gomez, V. Echaury, A. Ucha, E. Brage, R. Perez, Bravo, P. Esteve, M. Mulnea, M. Roney, with Juan Martinez as Treasurer. Delegates are requested to notify the Secretary when accidents happen on board ships. 180 members present at close.

P. ESTEVE, Chairman. Wm. ANDRETRYK, Sec'y. Pro-Tem.

BOSTON BRANCH. Dec. 5th. Regular meeting called at 2 P. M., J. Sheehan presiding. Business reported good, considering time of year. We are suffering from the closing of the Newport News Branch, boats coming in every day with scabs, mostly Greeks, as the Greek boarding masters in Newport News have charge of all the shipping there. The engineers cannot get Union men and are compelled to take scabs. 50 members present at close.

OSCAR CORNELIUSSEN, Acting Agent.

NORFOLK BRANCH. Dec. 2nd. Regular meeting called at 8 P. M., J. Naya

presiding. 51 members present. Usual procedure followed. Acting Agt. F. Balan read communications. Shipping business reported satisfactory. Books found O. K. Meeting decided to fine Leon Salome \$5 for slandering the Union and take his book away until he pays his dues.

Dec. 9th. Regular meeting called at 8:15 P. M. Communications read, including telegram from the Convention at Baltimore, signed by J. Vidal and J. Figueira, saying, "Resolution about coilers by Convention satisfactory."

J. NAYA, Chairman. FERNANDO BALSAS, Acting Agt.

NEW ORLEANS BRANCH. Nov. 29th. Regular meeting came to order at 7:10 P. M. Proceedings usual. Shipping and business fair. Frank Ernesto elected Acting Agent in absence of J. Jensen at Baltimore Convention. Latter instructed to do all in his power at the Convention to get a Transfer System in U. S.

S. JOHANSEN, Chairman. P. JENSEN, Agent.

MOBILE BRANCH. Dec. 7th. No meeting held. A shipping master here had shipped what he called a mess-boy on the H. S. Inge, at \$25 per month. As said "mess-boy" is a full-fledged cook or steward who had refused to join the Union and as the ship was short a steward, we decided that the "boy" was not wanted and refused to ship firemen until he came off, with the result that he had to go and a Union Steward was shipped in his place.

Wm. LINDEN.

COVER DESIGN. Color of cover to be a dark blue. Lettering on cover to be as follows: For Sailors: International Seamen's Union of America.—Sailors. For Marine Firemen, Oilers and Water-tenders: International Seamen's Union of America.—Marine Firemen and Oilers.

For Marine Cooks and Stewards: Marine Cooks and Stewards. For such District Unions as require some difference between the books of full members and those of probationary members, the word "PROBATIONARY" could be added on the cover of so many of the books as they may

be required for this purpose. The cover would then be as follows: International Seamen's Union of America.—Sailors, Probationary. Where a difference is required between the books of able seamen and those of ordinary seamen or deckhands, or between cooks and stewards and their helpers or others, or between firemen, oilers and water-tenders, the word "ORDINARY SEAMEN," or "COOK," or "WATER-TENDER" can be used above.

Offered by: JAMES VIDAL, O. CARLSON, H. P. GRIFFIN, A. S. PAZDERKA, JOSE FIGUEIRA, P. JENSEN, D. R. SASSEN, December 7, 1911. Referred to Committee on Resolutions.

Adopted.

FRANK MOHLE. Nov. 28th. Unable to secure a quorum for meeting. Shipping dull. The deputy sheriff, better known here as "Dollar snatchers" have a habit of coming around the waterfront and arresting our men for vagrancy. They take those not speaking English as they can convict them so much easier and be more sure of their dollar. Last week they arrested two Spaniards, employed on a frigate and who had only been ashore a few minutes, afterwards letting them go from the county jail upon payment of \$15.00. We thought we had the sheriff, as the men had asked for no bondsmen and none was required by the obliging deputy when they found the men willing to pay the fine. But they must have smelt a rat as next morning at 10:30 a Mr. J. Palmer, the sheriff's brother, whom the men had never seen before, took the stand and swore that he understood they had asked him to go their bond, which he did. So we lost out.